

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
2 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Третий комитет

Пункт 28 повестки дня

Социальное развитие

Армения, Болгария, Бразилия, Венгрия, Германия, Гондурас, Израиль, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кения, Кот-д'Ивуар, Монако, Монголия, Панама, Российская Федерация, Сингапур, Словения, Таиланд, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чехия, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея и Япония: пересмотренный проект резолюции

**Пятидесятая годовщина создания Программы добровольцев
Организации Объединенных Наций и двадцатая годовщина
Международного года добровольцев**

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что в 2021 году исполнилось пятьдесят лет с момента создания в январе 1971 года Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, а также отмечается двадцатая годовщина Международного года добровольцев,

ссылаясь на свою резолюцию [73/140](#) от 17 декабря 2018 года, озаглавленную «Добровольчество для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

принимая во внимание ту важную роль, которую добровольцы играли и продолжают играть в контексте реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), особенно активно участвуя в принятии национальных мер реагирования и восстановления, а также в устранении последствий COVID-19 и смягчении его социально-экономического воздействия, в том числе в качестве медицинских работников и других сотрудников служб жизнеобеспечения, работающих на переднем крае,

учитывая всеобщее стремление людей вносить свой вклад в качестве добровольцев и важность обеспечения безопасности и защиты добровольцев посредством надлежащего страхования, а также поддержки их физического и психического здоровья,

учитывая также, что молодежь играет важную роль в добровольческой деятельности во всем мире, и в этой связи подтверждая важность подключения молодежи и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций к деятельности по всем вопросам, представляющим для нее интерес,



в том числе в рамках Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и соответствующих конференций Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ создает на глобальном и национальном уровнях беспрецедентный фактор срочности, побуждающий к ускорению прогресса в деле индивидуального и взаимного признания, поощрения, облегчения, сетевизации и интеграции добровольческой деятельности со стороны правительств, сообществ, гражданского общества, частного сектора, академических кругов, средств массовой информации и международных субъектов, включая систему Организации Объединенных Наций,

приветствуя интеграцию добровольчества во всю соответствующую тематику, рассматриваемую в Организации Объединенных Наций, в частности Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразование целей и задач в области устойчивого развития, и Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития², в которой она констатировала, что добровольцы и другие заинтересованные участники будут играть важную роль в мобилизации и совместном использовании знаний, опыта, технологий и финансовых ресурсов, дополнять усилия правительств и содействовать достижению целей в области устойчивого развития, в частности в развивающихся странах, а также резолюцию 75/233 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, в которой она признала, что добровольческая деятельность может быть мощным и многопрофильным инструментом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

приветствуя также опубликование Программой добровольцев Организации Объединенных Наций «Доклада о состоянии добровольчества в мире в 2022 году: построение равноправного и инклюзивного общества», в котором представлены новые данные о взаимоотношениях между добровольцами и государством и показано, как новые модели добровольчества могут помочь удовлетворить потребности сообществ более инклюзивным способом,

принимая во внимание нынешний вклад организаций системы Организации Объединенных Наций в содействие добровольчеству, особенно работу Программы добровольцев Организации Объединенных Наций по всему миру, принимая во внимание также усилия, прилагаемые Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца для поощрения добровольчества во всей ее глобальной сети, отмечая работу, выполняемую другими привлекающими добровольцев организациями на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, и принимая во внимание важную роль гражданского общества в содействии добровольчеству,

принимая во внимание также, что по мере развития практики добровольчества, включая онлайн-овое и цифровое добровольчество, необходимо понять, как она формирует участие добровольцев, и не оставить никого без внимания, облегчив доступ, и подчеркивая в этой связи необходимость устранения всех проявлений цифрового разрыва, которые усилились в результате пандемии

¹ Резолюция 70/1.

² Резолюция 69/313, приложение.

COVID-19, как между странами, так и внутри них, в том числе между сельским и городским населением, между молодежью и пожилыми людьми, а также гендерного цифрового разрыва, и содействия обеспечению общедоступности цифровых технологий с учетом национальных и региональных условий и путем решения проблем, связанных с их физической и ценовой доступностью, цифровой грамотностью и цифровыми навыками, а также осведомленностью о них, и обеспечения того, чтобы выгоды от использования новых технологий были доступны для всех с учетом потребностей тех, кто находится в уязвимом положении,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря о добровольчестве для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³, в котором ставится задача обеспечить, чтобы все люди могли с достоинством реализовать свой потенциал в условиях равенства и здоровой окружающей среды, и отмечается прогресс, достигнутый заинтересованными сторонами в рамках плана действий по интеграции добровольчества в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

2. *напоминает* о важности того, чтобы в подходящих случаях добровольчество интегрировалось в планирование осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и рекомендует системе Организации Объединенных Наций, гражданскому обществу и частному сектору в партнерстве с государствами-членами поддерживать такие усилия и способствовать формированию благоприятных условий для добровольчества и добровольцев в целях повышения устойчивости результатов развития;

3. *признает* решающий вклад добровольцев в этом отношении и высоко оценивает вклад национальных и международных добровольцев, которые незаменимы, когда речь идет о взаимодействии с местным населением в деле снижения риска бедствий и восстановления, о чем свидетельствует их работа в самое последнее время по ликвидации последствий стихийных бедствий, в том числе тех, которые усугубились в силу изменения климата во многих частях земного шара;

4. *высоко оценивает* растущие связи между добровольческим движением и спортом, которые благодаря неоценимому вкладу национальных и международных добровольцев в подготовку и проведение крупных спортивных мероприятий, в том числе Олимпийских и Параолимпийских игр, способствуют пропагандированию идеалов мира и инклюзивного общества;

5. *высоко оценивает также* показатели масштабов и размаха добровольческой деятельности на национальном уровне и интеграцию добровольчества в национальную молодежную политику и стратегии, стратегии обеспечения готовности к стихийным бедствиям и реагирования на них, а также в национальные планы развития, и рекомендует, чтобы правительства, действуя в соответствующих случаях в партнерстве со структурами Организации Объединенных Наций, привлекающими добровольцев организациями, частным сектором, гражданским обществом, включая академические круги, и другими заинтересованными сторонами, интегрировали добровольчество в национальные стратегии, планы и политику в области развития, рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях устойчивого развития или эквивалентные им рамки планирования;

³ A/76/137.

6. *рекомендует* государствам-членам поддерживать добровольческую деятельность в интересах достижения целей в области устойчивого развития, включая интеграцию добровольчества в число приоритетных задач по отраслям и национальные стратегии, планы и политику развития, а также инвестировать в добровольцев и добровольчество как часть национального потенциала, необходимого для продвижения принципа инклюзивности, расширения участия и содействия инновациям и накапливать все больше практических примеров качественного участия посредством добровольчества в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, совместно с другими заинтересованными сторонами;

7. *высказывается за то*, чтобы все люди, включая молодежь, пожилых людей, женщин, мигрантов, беженцев, инвалидов, меньшинства и другие маргинализированные группы, значимо участвовали в предполагающих добровольчество программах и проектах и интегрировались в них, получая при этом надлежащие средства на задействование всего потенциала добровольчества;

8. *дает положительную оценку* государствам-членам, которые в своих добровольных национальных обзорах, делавшихся к политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию в 2016, 2017, 2018, 2019, 2020 и 2021 годах, осветили вклад добровольческой деятельности в достижение целей в области устойчивого развития, и рекомендует всем государствам-членам активнее сотрудничать с организациями, привлекающими добровольцев и принадлежащими к гражданскому обществу, а также частным сектором в деле оказания поддержки таким усилиям и содействия формированию благоприятных условий для добровольчества и добровольцев в целях повышения устойчивости результатов развития, включать в будущие добровольные национальные обзоры информацию о масштабе, вкладе и воздействии добровольчества, а также подключать добровольцев к отслеживанию хода достижения целей в области устойчивого развития на национальном и субнациональном уровнях и в рамках обеспечения более широкой вовлеченности населения;

9. *рекомендует* всем государствам-членам инвестировать в измерение масштаба и вклада добровольных усилий людей, руководствуясь установленным на девятнадцатой Международной конференции статистиков труда стандартом, касающимся трудовой деятельности волонтеров, и составленным Международной организацией труда Руководством по измерению трудовой деятельности волонтеров, и собирать и использовать высококачественные данные, дезагрегированные по полу, возрасту и наличию инвалидности, чтобы поддерживать добровольчество, интегрировать его в национальные стратегии и измерять его воздействие на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

10. *просит* подразделения Организации Объединенных Наций, а также страновые группы Организации Объединенных Наций отразить особый вклад добровольчества в рамочных программах по сотрудничеству в области устойчивого развития и документах по страновым программам в соответствии с резолюцией [75/233](#) о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций;

11. *напоминает* о призыве к действиям «Добровольческая деятельность в рамках десятилетия действий», приветствует вклад добровольцев в глобальные усилия по преодолению пандемии COVID-19 и особо отмечает ключевую роль добровольцев в реагировании на пандемию COVID-19, восстановлении и реабилитации после нее, а также в реализации целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, связанных со

здравоохранением, в частности в плане обеспечения всеобщего доступа к медицинским услугам, учитывая, что пандемия COVID-19 оказывает непропорционально сильное воздействие на бедных и наиболее уязвимых, что сказывается на достижениях в сферах здравоохранения и развития;

12. *просит* государства-члены и систему Организации Объединенных Наций работать вместе с привлекающими добровольцев организациями, в том числе из гражданского общества, над поддержкой усилий по повышению защищенности, безопасности и благополучия добровольцев, призывает государства создавать и поддерживать законодательно и на практике безопасные и благоприятные условия для добровольцев и рекомендует внедрять передовые методы поощрения добровольчества, содействия ему, а в применимых случаях — и руководства им;

13. *признает* роль Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в поддержке интеграции добровольчества в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем обмена соответствующими знаниями и опытом и призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны делиться информацией о прилагаемых ими на постоянной основе усилиях в целях интеграции добровольчества в Повестку дня на период до 2030 года через глобальный Информационный портал о добровольческой деятельности, созданный Программой добровольцев Организации Объединенных Наций, в том числе о политике, стратегиях, исследованиях и фактических данных, а также передовом опыте добровольческой деятельности для достижения целей в области устойчивого развития;

14. *признает также* Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в качестве ресурса, позволяющего Программе добровольцев Организации Объединенных Наций выступать с инициативами, благодаря которым ценности добровольчества закрепляются в работе правительств и ооновской системы, и рекомендует государствам-членам, которые в состоянии это сделать, увеличивать свои взносы в Фонд, обеспечивая тем самым продолжение деятельности;

15. *признает далее* роль информационно-коммуникационных технологий в расширении инновационных форм добровольчества и рекомендует правительствам, частному сектору, гражданскому обществу и другим заинтересованным сторонам поддерживать онлайн-добровольчество, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций, обеспечивающее инклюзивные технологичные глобальные платформы;

16. *рекомендует* государствам-членам и партнерам по процессу развития продолжать обмениваться знаниями и шире применять методы, позволяющие устранить препятствия на пути добровольческой деятельности для всех, включая лиц, находящихся в уязвимом положении;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», доклад об осуществлении настоящей резолюции.